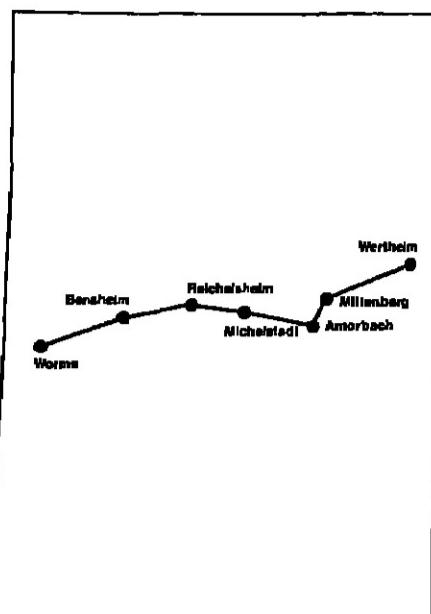


Routes to tour in Germany



The Nibelungen Route



German roads will get you there – to the Odenwald woods, for instance, where events in the Nibelungen saga, the mediaeval German heroic epic, are said to have taken place. Sagas may have little basis in reality, but these woods about 30 miles south of Frankfurt could well have witnessed gaiety and tragedy in days gone by. In Worms, on the left bank of the Rhine, people lived 5,000 years ago. From the 5th century AD the kings of Burgundy held court there, going hunting in the Odenwald.

With a little imagination you can feel yourself taken back into the past and its tales and exploits. Drive from Wertheim on the Main via Miltenberg and Amorbach to Michelstadt, with its 15th century half-timbered Rathaus. Cross the Rhine after Bensheim and take a look at the 11th to 12th century Romanesque basilica in Worms.

Visit Germany and let the Nibelungen Route be your guide.

- 1 The Hagen Monument in Worms
- 2 Miltenberg
- 3 Odenwald
- 4 Michelstadt
- 5 Wertheim

DZT
DEUTSCHE ZENTRALE
FÜR TOURISMUS EV
Beethovenstrasse 69, D-6000 Frankfurt/M.



15



4

The German Press

Hamburg, 15 November 1987
Twenty-sixth year - No. 1299 - By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C
ISSN 0016-8858

US needs to decide where its monetary policy is going

Commentary

US manufacturers then grow more competitive in international markets and America not only repays its loans in cash but also supplies the rest of the world with goods it had previously borrowed, as it were.

The US current account deficit is thus reduced.

This process cannot be observed in laboratory conditions. The world is in a constant state of flux. Many effects of economic changes are superimposed.

But this is how the mechanics of capital transfers, exchange rate changes and current account balances work.

Anyone who proposes to harness this meaningful interaction of loans and flows of goods must, however, accept all the effects the mechanics of exchange rates trigger.

For political reasons the Americans preferred not to do so in respect of ex-

change rate fluctuations in the exchange rate of the dollar are activated by an almost incalculable number of motives for buying or selling, of moods and expectations.

But in the longer term changes in exchange rates are attributable to capital movements, the flow of goods and the monetary policies pursued by economists involved in the trade in goods and capital.

The dollar's appreciation and subsequent depreciation over the past two years certainly presents economists with no insuperable problems.

America's current account deficit holds the key, and it in turn is due to Americans – the Federal government, US investors and consumers – wanting to spend more than their national product.

There is nothing intrinsically reprehensible about that. Loans are part and parcel of modern business. Put to productive use they can be mainsprings of growth.

When Americans raise loans on capital markets, it is the rest of the world that offers them. The demand for dollars send the exchange rate skyward and the dollar appreciates in value.

Without this appreciation the capital transfer could not come about.

Borrowers who raise loans basically don't want cash, however. They want to buy goods, and it is this flow of goods that triggers the revaluation.

In this case it is a dollar revaluation or, depending on viewpoint, a deutschmark or yen devaluation, which promptly improves the competitive position of German or Japanese exporters.

This process sets a countervailing trend in motion. Export earnings and payments made from the dollars loaned boost the supply of dollars in exchange markets and the dollar depreciates in turn.

considered desirable to ease the pressure of competition on US manufacturers. In terms of conventional economics this amounts to squaring the circle, which accounts for attempts to negotiate a contradiction in terms by means of arrangements such as the Plaza agreement and the Louvre accord.

They aim to arrive at a common denominator on irreconcilable interest rate, money supply, exchange rate and current account targets – and to do so in keeping with political expediency but at times against the rules of logic.

(Continued on page 12)

These may be strictly limited accomplishments but they ought surely to be put to use in central banks' monetary policy decisions.

Downward fluctuations in the exchange rate of the dollar are activated by an almost incalculable number of motives for buying or selling, of moods and expectations.

But in the longer term changes in exchange rates are attributable to capital movements, the flow of goods and the monetary policies pursued by economists involved in the trade in goods and capital.

The dollar's appreciation and subsequent depreciation over the past two years certainly presents economists with no insuperable problems.

America's current account deficit holds the key, and it in turn is due to Americans – the Federal government, US investors and consumers – wanting to spend more than their national product.

There is nothing intrinsically reprehensible about that. Loans are part and parcel of modern business. Put to productive use they can be mainsprings of growth.

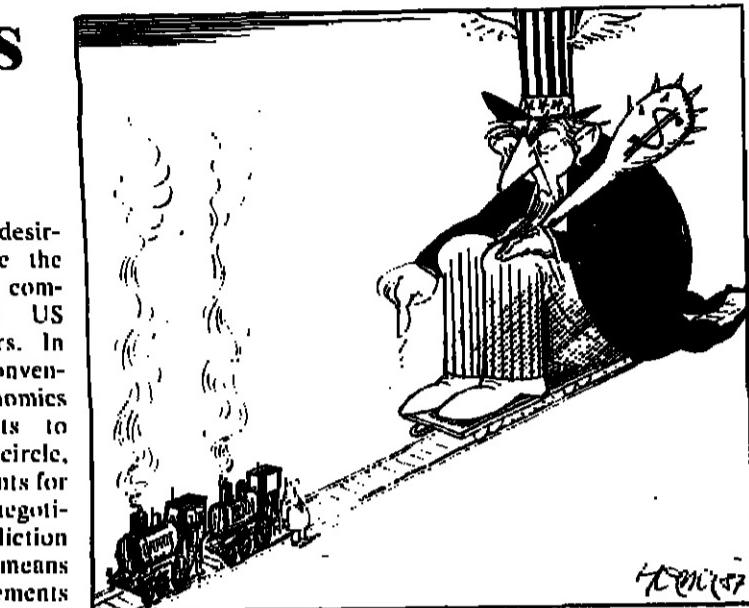
When Americans raise loans on capital markets, it is the rest of the world that offers them. The demand for dollars send the exchange rate skyward and the dollar appreciates in value.

Without this appreciation the capital transfer could not come about.

Borrowers who raise loans basically don't want cash, however. They want to buy goods, and it is this flow of goods that triggers the revaluation.

In this case it is a dollar revaluation or, depending on viewpoint, a deutschmark or yen devaluation, which promptly improves the competitive position of German or Japanese exporters.

This process sets a countervailing trend in motion. Export earnings and payments made from the dollars loaned boost the supply of dollars in exchange markets and the dollar depreciates in turn.



(Cartoon: Walter Hunel/Frankfurter Allgemeine Zeitung)

A bank-rate gesture by the Bundesbank

The Bundesbank has cut its Lombard rate (which applies to loans it makes to other German banks) from 5 to 4.5 per cent. The securities-repurchase rate has been cut from 3.8 to 3.5 per cent.

The stock exchange, the dollar, the US budget deficit and the Frankfurt Bundesbank's Lombard rate reduction are all closely linked. But can anyone still work out what the link is?

Contrary to optimistic US expectations there has been no change yet in the key factor, the American budget deficit.

Treasury Secretary James Baker, knowing the shortcomings of US finance policy, opted several weeks ago for an approach popular with politicians in a tight spot: he decided that attack was the best means of defence.

Mr Baker attacked the Bundesbank's interest rate policy heedless of the consequences. Higher interest rates in Germany, he said, were clear evidence that the Bundesbank was no longer abiding by the February 1987 Louvre accord arrangements to stabilise the dollar exchange rate.

This accusation was totally unfounded. Japan is the only country with lower bank lending rates than Germany. The Bundesbank has gone a step further and reduced by a further half-per cent the rate at which it lends cash to banks against collateral.

In domestic terms this is a finely-tuned move to give the German economy a fillip. In external terms it is a noble gesture in the United States.

Yet it is doubtful whether the Frankfurt number-crunchers have taken the wind out of Mr Baker's sails.

He needs Germany as a bogman behind which to hide American inactivity. He will probably counter by saying that half a per cent was far too little.

(Hannoversche Allgemeine, 6 November 1987)

Prince Charles and Lady Diana have been paying an official visit to Germany. Rolf Seelmann-Eggebert, an expert on the British Royal family who was involved in making *Royalty*, a successful TV film about them, wrote this story for *Die Zeit*.

Oddly enough, the more penetrable the grey walls of Buckingham and Kensington Palace have grown, the less clear the contours of Britain's Royal family have become.

While the popular Press descends on every tittle that self-imposed censorship might use to have brushed under the red carpet, those who feel professionally responsible for keeping up the image of the Royals do their best to maintain more traditional standards and appearances.

In common with Her Majesty's irritated subjects the rest of the world waits, like viewers hooked on *Dallas*, for its weekly episode of what might well be serialised as *Palace*.

Since the reality as rule falls well short of the scriptwriters' expectations, details are blown up out of all proportion and the imagination is given a free rein, arguably bridled only by the rider:

"Similarities with living persons are entirely intentional."

Prince Charles, 39 on 14 November, is a child of the electronic era and well versed in its mechanisms.

So he is unlikely to be unduly upset by the distorted picture of him that is portrayed in the media. His training has imbued him with competence and sovereignty.

His public school education, Cambridge history degree and careers in the Royal Air Force and the Royal Navy have given him a clearer idea of everyday life than any of his 20 predecessors as Prince of Wales.

Yet he still seems to have an unquenchable thirst to see and experience for himself the world as it really is.

When Prince Charles gave us an interview in 1985 for the TV series *Royalty* I asked him whether, on his foreign tours as a special ambassador, he ever gained an opportunity of looking behind the scenes.

"If you can listen and ask the right questions you will learn a lot. On official visits of this kind it is, of course, difficult to see everything you might like to see."

"Your host always wants to show you the sunny side and not the darker side. He isn't made, when all is said and done. Yet you still manage to pick up a great deal."

In Britain Prince Charles takes good care to ensure that the seamier sides are not hidden from him. Shortly before our interview he was revealed to have slipped out of the palace in disguise one evening.

He was not engaged in a 1,001 Nights-style adventure along the lines of Haroun al-Rashid; he merely wanted to see at first hand what life was like for London's homeless.

Much of what he does is not recorded in the court news. For years he has worked untiringly to make his personal contribution toward reducing Britain's appalling level of youth unemployment.

Prince's Trust funds have been invested in a venture to enable young people to set up craft enterprises of their own.

He misses no opportunity of referring to the fate of urban areas that have forfeited their industrial basis and are slowly going to rack and ruin.

Mrs Thatcher's government has now also stated its intention of doing more

■ INTERNATIONAL

Charles, the prince who tries to see the world as it really is

for the inner cities. If at first you don't succeed...

Is Britain's heir-apparent a "prince of the poor"? Certainly not. His hobbies are expensive. He likes the upper crust.

If by mistake, his mother is mentioned other than as "Her Majesty the Queen" he can turn into a block of ice.

Yet behind this formality he is an extremely frank and thoughtful person — so frank as to be able to admit to feeling frustrated.

He said in our interview that he wasn't a city person. He preferred to pay his Cornish tenants regular visits, learning from them in what was clearly a quest for the simple life.

He sounded a note of genuine enthusiasm, saying:

"Country life is tremendous for the soul. When you sit at a desk all the time, reading paperwork, rushing from one appointment to the next, it's marvellous for the soul to get out and about."

Manual labour does you a power of good: mucking out a cowstall, lending a hand with calving, milking cows, repairing dry-stone walls. I come back a completely different person."

In certain British circles — the ones that tend to set the fashion — such confessions are greeted with disdain.

Against the background of a political Establishment that retains an unwavering belief in technological progress and economic growth, the Prince's interest in organic farming, his criticism of modern town planning and his support for alternative medicine at times make him appear somewhat odd.

At times he also overshoots the mark.

Public condemnation of a project by the Prince of Wales amounts, in British society, to an execution.

Even so, Prince Charles can be relied on, until such time as he is finally obliged, on assuming the throne, to hold his tongue, to say what he thinks.

It runs in the family. He has learnt from his father how to ruffle political feelings.

His marriage with the then Lady Diana Spencer in 1981 was most fortunate, and not just because their two sons, one of whom is heir to the throne, now romp round Kensington Palace.

Princess Diana is a young woman who has joined the Royal family without entirely adjusting to and conforming with her new surroundings.

She exercises an influence on how her children are brought up. She introduces Prince Charles to pop stars he had previously not even heard of.

Austrian Chancellor Franz Vranitzky, who had talks in Bonn with Chancellor Kohl and Foreign Minister Genscher, has earned a reputation for consistency and continuity in 16 months at the helm in Vienna.

He regularly succeeds in walking the brink of the seething volcano as though a red carpet were laid out specially for him.

Even in his own Socialist Party, the leading party in Austria's coalition government, he leads a remarkably exalted existence.

At lower levels political adversaries may admit to making each other sick, as Economic Affairs Minister Robert Graf said of the Freedom Party, or Liberals, and vice-versa.

But the Chancellor remains in a bright light, like an icon, for all to see. His relationship with the Socialist Party is pale and intended, by virtue of a classless division of labour, to remain so.

At the Socialists' 30th party conference the SPD leader, ex-Chancellor Fred Sinowatz, was reaffirmed in office, which merely meant that the Chancellor need hardly trouble himself with ideological details.

Issues of transit facilities across the Austrian Alps have long ceased to be seen as a problem to be even approached, let alone solved, by means of road tolls.

The Austrian government has impressed upon the European Community in Brussels and the relevant government departments in Bonn that the problem has all-European dimensions.

In other economic and industrial contexts Austria has similarly come to see itself more and more as part of Western Europe even though it may not be a member of the European Community.

Austrian government policy is now aimed at an approximation to the Community's planned European internal market. So keenest attention is paid to relevant topics.

Visitors also hand in at the Chancellor's Office invitations that would normally be extended to the head of state.

When normal service may be resumed is an issue Austrians, including the Socialists, prefer not to consider.

The party conference rejected by 198 votes to 101 a resolution calling on Dr Waldheim to resign as President.

Lutz Stavenhagen, Minister of State at the (Bonn) Chancellor's Office, assured the Austrian People's Party in Villach there were several promising

options for enabling Austria and other EEC countries to fall in with European economic integration.

The option of a United Europe must always be kept open," he said.

Herr Teutschk, another of Chancellor Kohl's close advisers, sounded a markedly different note in a talk he gave in Vienna.

It is now generally accepted that the situation could get even worse.

East Bloc diplomats listened attentively as he drew up a "vision" of a joint defence strategy for the 12 European Community countries.

A long-term target of this kind, as outlined by Herr Teutschk, would be bound to clash with Austria's neutral status and hamper the Austrian policy of rapprochement.

Chancellor Vranitzky's aim is to arrive at a constructive dialogue with Bonn on what, he feels, are crucial issues for both Austria and Europe.

The Viennese argument amounts to a division of Western Europe into an economically powerful European Community and a cordon of "peripheral states" at the receiving end of discriminatory treatment being not only to the detriment of both.

It is also said to be an impediment to relaxation of East-West ties.

The Austrian government has imposed upon the European Community in Brussels and the relevant government departments in Bonn that the problem has all-European dimensions.

In other economic and industrial contexts Austria has similarly come to see itself more and more as part of Western Europe even though it may not be a member of the European Community.

Austrian government policy is now aimed at an approximation to the Community's planned European internal market. So keenest attention is paid to relevant topics.

Visitors also hand in at the Chancellor's Office invitations that would normally be extended to the head of state.

When normal service may be resumed is an issue Austrians, including the Socialists, prefer not to consider.

The party conference rejected by 198 votes to 101 a resolution calling on Dr Waldheim to resign as President.

15

ably be put to the test in a field in which a united stance is absolutely essential.

Doubts have already been voiced that the conservative union is unable to lay claim to a clear line of policy.

Baden-Württemberg Premier Lothar Späth (CDU) has expressed his concern that infighting within the CDU could weaken the party.

Späth referred, on the one hand, to a faction which is trying to vie with the FDP "for a Lambsdorf-style push-and-shove society" and to a faction which is competing with the SPD "for maximum welfare benefits without a financing basis".

And what about the Christian Democratic employees' association CDA, with its new chairman Ulf Fink, which seems to be moving even further to the left?

Adversities

Or the conservative union's economic policy advisory councils, which are much closer to Lambsdorf than the unruly CDA?

The CDU will have to cope with all these adversities before it can lay down the line of a coalition policy with the Free Democrats.

This assessment of potential conflict does not even take into account the possible opposition of the CSU to certain policy suggestions forwarded by the CDU.

Helmut Bauer

(Nürnberger Nachrichten, 30 October 1987)

■ HOME AFFAIRS

Barschel affair and stock-market slide are rocking the conservative boat

NÜRNBERGER Nachrichten

government will have to face up to the challenge of reducing costs in the health system.

The CDU has got particularly cold feet in this field.

This is understandable, since any effort to prevent health costs from spiralling means that the conservative union as well as the system of parliamentary democracy as a whole.

It is still not clear how much more dirt the affair will dig up or how many politicians and civil servants in the country's northernmost state will suffer in its wake.

The crisis of confidence triggered by the worldwide stock market crash is just as serious.

The slump in share values not only affects those who hold shares and do the loudest complaining.

Once the basis of economic confidence starts to crumble prospects for the economy as a whole become gloomier.

Those who hope that time will heal all wounds and that the blessings of the tax reform will eventually pacify the critics once they notice the financial benefits in their own pockets have no reason to be overoptimistic.

Apart from sorting out the problem of how to finance the statutory pension scheme, itself a tough nut to crack, the

coalition, therefore, will prob-

ably be put to the test in a field in which a united stance is absolutely essential.

The commission's analysis rejects the assertion that the SPD loses out in regions in which service industries prevail.

Findings reveal that the SPD as the party of social security and solidarity lost substantial ground in prosperous urban conurbations with a favourable economic structure, whereas it did well in regions which are undergoing a crisis or radical structural change.

Johannes Rau questioned the significance of this particular finding.

In a letter to the commission he warned against simply "backing a new horse" now that the "shallow service thesis" has been refuted.

Rau feels that it is more important to elaborate political policies "which voters with varying value orientations" can support.

In reality, Rau complained, the SPD has done quite the opposite, addressing only those voters who approve of all (a word which was underlined in Rau's letter) SPD policy decisions.

One sentence in Rau's letter may make some party colleagues wonder whether the deputy chairman supports all party resolutions.

These resolutions, Rau emphasised, should not fetter the party's activities, but serve as a lasso for as many voters as possible.

"Otherwise," Rau explained, "we run the risk of abandoning our character as a people's party and degenerating into a denominational grouping".

This concern alone provides more food for thought than can be dealt with during a two-day executive committee meeting.

Dietrich Möller

(Der Tagesspiegel, Berlin, 20 October 1987)

The German Tribune

Friedrich Reincke Verlag GmbH, 3-4 Hartenstrasse, D-2000 Hamburg 78, Tel.: 22 85 1, Telex: 02-14733
Editor-in-chief: Otto Heinz, Editor: Alexander Anthony, English language sub-editor: Simon Burnell, - Design: button manager: Georgine Picone.

Advertising rates 1st No. 16
Annual subscription DM 49
Printed by CW Niemeyer-Druck, Hameln
Distributed in the USA by MASS MAILINGS, Inc., 500 West 24th Street, New York, NY 10011.

Articles in THE GERMAN TRIBUNE are translated from the original text and published by agreement with leading newspapers in the Federal Republic of Germany
In all correspondence please quote your subscription number which appears on the wrapper, between asterisks, above your address.

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

■ STATE SECURITY

Policemen shot dead by demonstrators

Two policemen were shot dead and nine others injured, one critically, when they tried to disperse demonstrators, some wearing masks, in Frankfurt. The riot developed from a demonstration by about 200 against a new runway at Frankfurt airport, which has been a controversial issue for several years and the scene of several violent demonstrations. One man has been arrested in connection with the latest violence and a 9mm pistol and a flare gun have been seized, together with ammunition. Stefan Gelger reports for *Stuttgarter Zeitung*.

Politically motivated use of force reached a new and dangerous level when two policemen were shot and killed, the first to die in this way, during a demonstration in Frankfurt.

At the time of writing a third police officer's condition was critical, while eight others were seriously injured.

Free-for-alls at demonstrations are bad enough, not to mention arson or the use of ball bearings as projectiles.

But to fire at police officers with pistols as though you were taking pot shots at clay pigeons testifies to an entirely new dimension of criminal energy.

Even if the shots turn out to have been fired by a solitary marksman, they

have changed the climate of opinion in Germany for some time to come.

Who can blame the police if from now on they are less ready, in critical situations, to put a clamer on their emotions and build bridges rather than to draw their truncheons first and think afterwards?

The shooting of the two policemen at a protest demonstration to mark an anniversary in connection with the new Frankfurt airport runway clearly shows yet again that politically motivated use of force has freed itself from the last conceivable link with recognisable ideology and ended in sheer, unadulterated madness.

Killing police officers in connection with a runway that has long been taken into service makes as little sense as fire-bombing branches of a retail food store for selling South African produce.

The culprits may have felt their call for a boycott of South African goods justified fire-bombing the stores, but in fact the stores did not even stock the controversial Cape produce.

The conclusions from this comparison are instructive, even for politicians who are convinced the best way to deal with terrorism is to introduce ever tougher legislation.

Many people were no less upset that the authorities did not stop short at what Helmut Schmidt called the borderline of constitutional government but went well beyond it in their bids to trace the terrorists.

There will be now be no avoiding the classification of wearing camouflage at demonstrations as a criminal rather than a civil offence (a relatively minor issue) into which the Bonn coalition seems to have helplessly sunk its teeth.

If that were the only political damage the use of force were to have done, it would not, perhaps, be so bad. But tougher legislation is unlikely to be the least use.

Those who are prepared to kill others

Continued on page 6

Politics at first hand

Detailed and objective information is what you need if you are to hold your own on politics and world affairs: facts on which to base your own political viewpoint. *Aussenpolitik*, the quarterly foreign affairs review, gives you facts at first hand for an annual DM50 plus p&p. Write today for a sample copy of the English edition, at no obligation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hartwicusstr. 3-4, D-2000 Hamburg 76, Federal Republic of Germany. Tel. (040) 229 08 09.

— Coupon for a sample copy —

AUSSEN POLITIK

German
Foreign Affairs
Review

Editorial
advisory board:
Hans Apel
Heinrich Bechtold
Herbert von Borch
Kurt Georg Kleinsinger
Klaus Ritter
Walter Scheel
Helmut Schmidt
Richard von Weizsäcker
Gerhard Wetzig

Name _____
Address _____
Country _____
Profession _____

Terrorism beaten but no longer threat to nation

Ten years ago, employers' leader Hanns-Martin Schleyer was kidnapped and a Lufthansa jet, with 87 passengers and crew on board, was hijacked to Mogadishu.

The airliner was recaptured on the runway, its passengers freed and the hijackers killed. Whatever the authorities did, the RAF remained a threat to the community.

Since the abduction of Berlin CDU leader Peter Lorenz early in 1975 the state has decided that it is better to set something aside than to appear helpless.

Red Army Faction (RAF) terrorists then jointly committed suicide in Stammheim jail, Stuttgart, and Herr Schleyer was murdered by his abductors.

A comparison of today's political despatch with the situation a decade ago is indispensable for an assessment of terrorism, the threat it poses and the strategy of the present RAF generation.

The conclusions from this comparison are instructive, even for politicians who are convinced the best way to deal with terrorism is to introduce ever tougher legislation.

The first lesson is not encouraging. It is that the RAF and the fragmented groups that have followed in its footsteps are not defeated.

The hydra of terrorism has grown fresh heads and continues to beat its blood-stained path round Germany.

Its victims have included US servicemen, German industrialists such as MTU board chairman Zimmermann and Siemens executive Kurt Beckurts, and Bonn government officials such as Gerold von Braunmühl of the Foreign Office.

Constitutional safeguards were set aside, the system of political checks and balances was no longer 100-per-cent operational and even the Press temporarily waived its responsibility.

Yet even no-holds-barred magnificence dooms to failure when the authorities prove unable to use the means at their disposal.

This — arguably the third lesson to be learnt — was certainly the case 10 years ago when the police failed to follow up early reports that could have led them to where Herr Schleyer was held prisoner.

It is now clear that terrorism, and not the system of constitutional government, was the loser in 1977.

The RAF may not have ceased to exist but it has long lacked the potential to launch large-scale blackmail bids that it commanded 10 years ago.

All it retains is the ability to mindlessly murder individuals of symbolic social significance, and even in this connection its leeway has narrowed.

The second lesson to be learnt from a comparison of 1977 and 1987 is that even though terrorists may continue to kill and bomb they are not going to put the state out of joint, force its authorities to their knees and send its citizens on to the barricades.

Ten years after the "German autumn" of Schleyer and Mogadishu this is a point on which we can rest assured.

In 1977 anything seemed possible. A good dozen terrorists kept the entire country breathless, seemed to have the state at their mercy and, arguably, even to be in a position to force the authorities to surrender.

Ten years ago the RAF was closer to its objective, in an interlude that seems eerie and a nightmare in retrospect, than it is ever again likely to be.

It put the state in a quandary the democratic system of government is poorly equipped to handle.

When the state is so helpless as to have to yield to pressure by a handful of terrorists, people will lose confidence in its authority and ability to act.

Yet if it sets sentiment aside and resorts to arguably unconstitutional methods in an attempt to stem the terrorist tide, it may

well itself come to be seen as worth fighting by many members of the public.

It is a "heads I win, tails you lose" situation. Whatever the authorities did, the RAF remained a threat to the community.

Since the abduction of Berlin CDU leader Peter Lorenz early in 1975 the state has decided that it is better to set something aside than to appear helpless.

Red Army Faction (RAF) terrorists then jointly committed suicide in Stammheim jail, Stuttgart, and Herr Schleyer was murdered by his abductors.

A comparison of today's political despatch with the situation a decade ago is indispensable for an assessment of terrorism, the threat it poses and the strategy of the present RAF generation.

The conclusions from this comparison are instructive, even for politicians who are convinced the best way to deal with terrorism is to introduce ever tougher legislation.

The first lesson is not encouraging. It is that the RAF and the fragmented groups that have followed in its footsteps are not defeated.

The hydra of terrorism has grown fresh heads and continues to beat its blood-stained path round Germany.

Its victims have included US servicemen, German industrialists such as MTU board chairman Zimmermann and Siemens executive Kurt Beckurts, and Bonn government officials such as Gerold von Braunmühl of the Foreign Office.

Constitutional safeguards were set aside, the system of political checks and balances was no longer 100-per-cent operational and even the Press temporarily waived its responsibility.

Yet even no-holds-barred magnificence dooms to failure when the authorities prove unable to use the means at their disposal.

This — arguably the third lesson to be learnt — was certainly the case 10 years ago when the police failed to follow up early reports that could have led them to where Herr Schleyer was held prisoner.

It is now clear that terrorism, and not the system of constitutional government, was the loser in 1977.

The RAF may not have ceased to exist but it has long lacked the potential to launch large-scale blackmail bids that it commanded 10 years ago.

All it retains is the ability to mindlessly murder individuals of symbolic social significance, and even in this connection its leeway has narrowed.

The second lesson to be learnt from a comparison of 1977 and 1987 is that even though terrorists may continue to kill and bomb they are not going to put the state out of joint, force its authorities to their knees and send its citizens on to the barricades.

Ten years after the "German autumn" of Schleyer and Mogadishu this is a point on which we can rest assured.

In 1977 anything seemed possible. A good dozen terrorists kept the entire country breathless, seemed to have the state at their mercy and, arguably, even to be in a position to force the authorities to surrender.

Ten years ago the RAF was closer to its objective, in an interlude that seems eerie and a nightmare in retrospect, than it is ever again likely to be.

It put the state in a quandary the democratic system of government is poorly equipped to handle.

When the state is so helpless as to have to yield to pressure by a handful of terrorists, people will lose confidence in its authority and ability to act.

Yet if it sets sentiment aside and resorts to arguably unconstitutional methods in an attempt to stem the terrorist tide, it may

■ THE EUROPEAN COMMUNITY

Bid to take the higgledy out of piggledy by rationalising rates of VAT

Every year, millions of Europeans are baffled by a seemingly paradoxical phenomenon each time they cross a European border.

Thirty years after the signing of the Treaty of Rome customs duties no longer exist in the European Community. So why are there still border checks, customs posts and customs officials?

The situation is all the more absurd in view of the fact that a customs union was set up in the Community in 1968 and trade within the EEC has been duty-free for years.

The European Commission suggests aligning the rates of value added taxation in member countries by 1992 at the latest and at the same time fixing Community-wide excise tax levels for tobacco, alcohol and mineral oils.

One of the most stubborn barriers to the evolution of a free exchange of labour and goods as well as a genuine Community market is the harmonisation of national taxation systems.

Tobacco tax in Greece and France is much lower than in Germany and Denmark; the tax on alcohol is high in Denmark and low in Italy.

To prevent a distortion of competition within the Community these taxes have to be aligned to levels in respective importing countries through reimbursement or additional tax. So customs officials are still needed.

The Community's government leaders and heads of state have set their ministerial officials the target date of 1992 to make the standard VAT rate to be above 14 per cent and below 20 per cent and the remaining Community countries by 1992.

Greece, for example, would have to introduce value added tax.

From Bonn's point of view the Commission's proposal does not constitute a major problem, since the German VAT rates of 14 and 7 per cent are already within the "target corridor" and would not have to be raised or lowered.

Other countries however, will find it more difficult. Britain and Ireland do not levy VAT on food and medicine.

The new system would have serious social implications. Four other Community countries also have goods which are exempted from VAT.

Denmark, with its high standard VAT rate of 22 per cent, and Ireland (25 per cent) will have the biggest problems.

If these two countries lower their VAT rates to the ceiling level of 20 per cent

cent envisaged by the Commission, tax revenue losses will be big.

The deficit would have to be filled by an increase in direct tax — which would anger taxpayers.

Because of this, Lord Cockfield has announced that Brussels will demonstrate maximum flexibility and tolerate deviations from the planned target range for a transitional period.

Britain and Ireland, for example, are to be allowed to retain their zero VAT rates for certain products after 1992.

The Commission proposals on excise duties are also likely to come up against national obstacles.

Both the taxation structures and the consumer habits of individual Community member states vary a lot.

Social and health policy objectives, which have nothing to do with tax policies, must also be taken into consideration.

So a process of European alignment here will probably be even more complicated.

In spite of the fact that this is a highly controversial political field the Commission has nevertheless suggested the introduction of Community-wide standard rates of taxation for petrol, diesel fuel, heating oil, alcohol and tobacco.

Some of the proposals Brussels has made will stir up already existing hornets' nests.

Will Bavarian beer drinkers, for example, accept a 12 per cent increase in the price of their beer?

If the Commission's proposals on excise taxes are approved German consumers will have to dig deeper into their pockets.

Four-star petrol, for example, will then cost 19 per cent more, wine thirteen per cent, spirits five per cent and cigarettes two per cent.

Environmental protectionists and health policy experts are the only groups likely to give their wholehearted approval to the Commission's proposals.

The Commission, for example, suggests introducing the tax relief already granted for unleaded petrol in the Federal Republic of Germany in all Community states.

It also plans to generally raise tobacco tax in an effort to eliminate the unhealthy "vice" by putting financial pressure on smokers.

This fully complies with the Community's "Europe Against Cancer" programme and is assured the Europe-wide approval of non-smokers. The Commission's proposals would have a considerable impact on the budget policies of individual member states.

If these taxation plans are put into practice Belgium, Italy and the Netherlands are likely to have the same tax revenue intake as hitherto.

In France there would be a few francs less in the government treasury.

In Britain, Greece and the Federal Republic of Germany the treasury expects a slightly higher revenue as a result of the proposals.

The finance ministers in poor Ireland and rich Denmark, on the other hand, would suffer substantial revenue losses.

Unrealistic

Copenhagen expects a revenue decrease of up to five per cent of its gross domestic product.

In view of the already extremely high taxes in Denmark the Danish finance minister will find it virtually impossible to offset this decrease by raising direct taxation levels.

One high-ranking official in the Danish Finance Ministry remarked that it is "unrealistic to expect Copenhagen to effect a tax adjustment to the level envisaged by Brussels".

Furthermore, the Danes have more fundamental reservations about the fact that Brussels intends fixing taxation levels.

Will Bavarian beer drinkers, for example, accept a 12 per cent increase in the price of their beer?

If the Commission's proposals on excise taxes are approved German consumers will have to dig deeper into their pockets.

The former director-general of the tax administration, Dominique de La Martinière, referred in *Le Monde* to "presumptuousness" by Brussels.

He even suspects a conspiracy between Eurocrats in Brussels and West German Finance Ministry officials, since, in his opinion, the Commission's proposals are fully in line with Bonn's intentions.

Others in France share his scepticism and Paris is worried that individual member states might lose their budgetary decision-making powers and, as a result, the power to determine the course of their own economic policies.

Frenchmen concerned about the possible loss of national independence fear that this might lead to a gradual shift of economic policy decision-making powers to Brussels.

The European Commission, on the other hand, argues that it will only be possible to set up an extensive Community market if the obstacles erected by differing taxation systems in the Community are removed.

■ THE ECONOMY

Time to stop regarding growth as the sole yardstick of success

The German economy will grow by 2 per cent next year, says the autumn report of the five economic research institutes. Klaus-Peter Schmid looks at the report and reactions to it for *Die Zeit*.

Matthias Wissmann, CDU economic affairs spokesman in the Bundestag, said the most significant statement in the report was that the economy would continue to move upwards next year. In other words, support for the CDU/CSU/FDP coalition.

Hans Apel, of the SPD, of course saw it differently: "The crucial statement is that unemployment will increase in the coming year."

He said the government in its sixth year of office had failed to reach its most important economic and financial goals.

Both Apel and Wissmann are right. The report says the upward trend in the economy would continue, expansion would remain moderate and the number in employment would hardly increase at all.

No decline in the number of unemployed could be expected.

Economic observers have the thankless task of having to make distinctions if they want to be taken seriously.

Politicians have an easier time of it. They can pick out from a report sectors, or even only half a sentence, that ac-

cords with their wish to praise or damn the government.

Self-criticism was never a strength of government or forbearance a virtue of the opposition. The overall view gets lost in a parliamentary democracy.

In this year's autumn report the economic experts offer two clear conclusions that should give all politicians of all colours interested in economic affairs cause for thought.

In the first place it is again apparent how unreliable (and consequently worthless) forecasts are.

A year ago the institutes said that the 1987 growth rate would be three per cent. At the year's end it will probably turn out to be 1.75 per cent, and even that is an optimistic estimate.

The institutes' forecast growth rate for 1988 of two per cent can only be, then, the expression of the hope that it will not continue to decline. Within six months the institutes will be presenting new figures anyway.

This report shows how fruitless it is to discuss whether in the sixth year of Chancellor Kohl's government the Federal Republic is in an economic upturn or whether the downturn has begun.

Since 1983 the national product growth rates have been positive, actually since 1985 they have been sinking. The interpretation is very dependent on the question of definitions.

What is clear is that this does not

correspond to the regular and distinctive cyclical trend to which we have got used for decades.

What is certain is that unemployment continues to increase, irrespective of how economic changes are named.

That is more crucial than a half per cent lost or gained in the national product.

We should stop looking spellbound at the growth rate and conclude success or failure by the figures after the decimal point.

Growth is essential where there is no growth, where there is nothing to be disturbed.

The dominance of this magical figure in political discussion rejects too easily a glance at shifts or even undesirable trends, discussion of which would be no less important.

The report from the five economic research institutes provides material enough for this.

The chapter dealing with foreign trade is particularly interesting. What the five have to say here must be regarded as a provocation by many of our partners, particularly the Americans.

The text reads: "All in all exports will increase stronger in the summer half of the year than they have previously dropped off. The previous year's position will be exceeded."

The pre-conditions for investment could not be better. Seldom were profits so good or the bank balances of large companies so fat as they are today. But

true, mainly to west European countries, and business with America will not drop off further.

This will result in a high, provocative surplus on current account of DM 65bn.

It is hard to understand how Bonn, in view of an imbalance of this kind, will keep to the view that by reducing the trade surplus the Federal Republic will contribute to a revival among its partners.

Flourishing foreign trade will bring all the critics abroad into the arena who will regard the lamentations of German exporters about lost markets as specious arguments.

The perspectives the institutes have outlined must mean that there will be strong pressure to revalue the deutschemark, and Washington will demand even more vehemently that German trading giants should shoulder international responsibilities.

Domestically, the outlook is full of problems. Dependence on exports will continue to grow and a renewed shift in emphasis is to be expected from the "generators of expansion in 1988."

The increase of domestic demand, hardly now the main driving force in the economy, threatens to weaken one more, despite the January tax relief.

Unsatisfactory domestic demand is proof, if any is needed, of how wobbly the much-praised, lasting upswing is.

This brings to light another weakness. There is not enough capital investment. The institutes claim this means that there is a lack of dynamism in the economy.

The pre-conditions for investment could not be better. Seldom were profits so good or the bank balances of large companies so fat as they are today. But

Continued on page 8

Please mail to:

Axel Springer Verlag AG, DIE WELT, WELT am SONNTAG
Anzeigenabteilung, Postfach 30 58 30, D 2000 Hamburg 36

I am
interested in real
estate/investment
advertising in
Germany.

Please make me a quotation for "The Great Combination"

DIE WELT
UNABHÄNGIGE TAGEZETTUNG FÜR DEUTSCHLAND
WELT am SONNTAG

Name/Firm: _____

Address: _____

Continued from page 4

are not going to be dissuaded by the threat of harsher penalties from wearing a balaclava or a motorcycle helmet.

Making full use of existing legal provisions would make better sense. Given sufficiently careful preparation, the authorities can unmask even a larger number of demonstrators wearing camouflage, as at a recent Stuttgart demonstration held by sympathisers with the urban guerrilla RAF, or Red Army Faction.

Camouflage in the form of woollen caps and plastic helmets is, in any case, far less dangerous than the fact that the security forces are less and less capable of assessing the potential for political violence.

"They not only know less and less about the hard core of RAF terrorists; they know nothing at all about the even shadier categories of "after-hours terrorists" from the ranks of the "Revolutionary Cells."

They also know too far little about the "autonomous groups" from whose ranks the Frankfurt killers are felt to have come.

The security forces are hampered by the drawback of having failed for months to notch up a major success in their fight against terrorist violence.

Resignation is unlikely to make them redouble their efforts.

What they need is not fresh legislation; they lack inspiring leadership of the kind given by Horst Herold, former head of the Bundeskriminalamt, or Federal CID.

Since all other means of bringing the offenders to book have failed, building bridges to those who are prepared to abandon violence is all the more important.

Stefan Geiger

(Stuttgarter Zeitung, 4 November 1987)

true, mainly to west European countries, and business with America will not drop off further.

This will result in a high, provocative surplus on current account of DM 65bn.

It is hard to understand how Bonn, in view of an imbalance of this kind, will keep to the view that by reducing the trade surplus the Federal Republic will contribute to a revival among its partners.

Flourishing foreign trade will bring all the critics abroad into the arena who will regard the lamentations of German exporters about lost markets as specious arguments.

The perspectives the institutes have outlined must mean that there will be strong pressure to revalue the deutschemark, and Washington will demand even more vehemently that German trading giants should shoulder international responsibilities.

Domestically, the outlook is full of problems. Dependence on exports will continue to grow and a renewed shift in emphasis is to be expected from the "generators of expansion in 1988."

The increase of domestic demand, hardly now the main driving force in the economy, threatens to weaken one more, despite the January tax relief.

Unsatisfactory domestic demand is proof, if any is needed, of how wobbly the much-praised, lasting upswing is.

This brings to light another weakness. There is not enough capital investment. The institutes claim this means that there is a lack of dynamism in the economy.

The pre-conditions for investment could not be better. Seldom were profits so good or the bank balances of large companies so fat as they are today. But

Continued on page 8

■ BUSINESS

The biggest mail-order firm in the world moves into the Japanese market

The Hamburg-based mail-order firm, Otto Versand, has become the biggest mail-order operator in the world. In spite of factors such as greater car ownership (and thus greater mobility) working against this type of business, Otto Versand has expanded both its domestic and overseas markets. Half the annual turnover of 11 billion marks is earned outside West Germany. Its purchase in 1982 of the fourth largest American mail-order business, Spiegel in Chicago, was a major advance. Now Otto, headed by Michael Otto, son of the founder, is moving into Japan. Gunhild Freese looks at the mail-order pacemaker for the Hamburg weekly, *Die Zeit*.

As was to be expected from Otto Versand the start-up of this enterprise early this year was very cautious.

Michael Otto has kept in mind how Otto Versand began in 1950, when Werner Otto sent out his first 14-page catalogue.

The first two issues of the Otto catalogue that Michael Otto sent out in Japan in February and March of this year were 24 and 36 pages in length respectively.

The catalogue was called *Together* and offered a small selection of goods, taken from the catalogue of the same name that has been used everywhere in the group since last year.

Imitation is the sincerest form of flattery. A glance at recent German mail-order house catalogues reveals that they are all much the same.

The new Quelle catalogue, for instance, shows shirt-blouses for DM 25 each. Hamburg's Otto Versand had the same goods, in the same layout and at the same price in this year's summer catalogue.

Michael Otto said: "We still have a lot to learn in Japan." To get the best of the Japanese challenge Michael Otto, who sits on the young company's supervisory board, swotted away at Japanese for nine months so that he could "understand Japanese culture better through the language."

An Otto spokesman said: "Quelle knows how successful our catalogues are in Japan, but we don't know how to take a crash course in the language as well."

Moving into Japan was an important step for the Otto mail-order house, on the road to becoming a worldwide operation. More than a half of annual turnover of DM 1 bn is now earned abroad.

Since 1980 turnover has been increased by DM 5 bn by enormous inter-

nal growth and the purchase of other companies.

Michael Otto regards it as his mission to turn the family company into an operation of international standards with worldwide interests.

His self-confidence is obvious as is his modesty which goes far beyond North German understatement. He does not make great play of his own personality. He subordinates personal considerations to the job in hand.

Otto Versand has just taken on a country that in the mail-order house business is developing country but it has the most marvellous prospects: the Hamburg mail-order house is out to conquer Japan.

Japan has a population of 120 million and has the second largest domestic market in the non-communist world. Until now only small mail-order companies have operated in the country, dealing in specialised goods.

Altogether these small operations do not account for one per cent of the retail business in Japan. In West Germany mail-order houses pick up five per cent of retailing. In Japan there is no well-known mail-order house offering a wide range of goods.

For three years Otto experts have examined the Japanese market, purchasing habits, consumer behaviour and the competition in the retail trade.

He is a patron of the arts and has founded a society of friends of Hamburg's plastic arts college.

He is on the committee of the Werner Otto Foundation that operates a special clinic for handicapped children and a treatment centre for children suffering from cancer.

He also regards environmental protection as one of his socio-political tasks. The new company headquarters in Hamburg's Bramfeld district were constructed in accordance with the latest developments for energy saving.

Michael Otto is also keen to make his customers conscious of what they can do to contribute towards environmental protection by bringing pressure to bear on manufacturers, but so far all he has managed to sell are a few energy-saving electrical appliances.

He is, without doubt, the top man on the Otto Versand 11-man board of management. Apart from strategic planning he regards it as his job to coordinate the group's companies, build up the management in subsidiaries and motivate people.

He keeps his people in line and tries to keep down personal conflicts by discussions, private conferences and periodic sessions of group dynamics.

Michael Otto brought off his major coup in 1982 when he purchased America's fourth largest mail-order house, Spiegel in Chicago. For ten years this company had no growth and nothing particularly exciting as regards profits.

Spiegel was the answer to a prayer for Otto. Normally the Hamburg mail-order house moved into established companies, except in the case of Japan and earlier in Holland, when Otto started from the ground floor.

With *Quelle*, Otto's subsidiary, he pushed into Japan. The American subsidiary was pushed to a turnover of more than a billion dollars, making it America's third largest mail-order house.

The range of goods offered by Spiegel was geared to the career woman. The main catalogue included famous names from Etienne Aigner to Laura Ashley and Ralph Lauren.

Along with the main catalogue there were 12 specialist catalogues. In these the main population groups, people whose forebears came from Scandinavia, Italy or Ireland, were tempted with merchandise from these countries.

But the main source of Otto Versand's success was the introduction of efficient logistics on the American market.

Instead of having to wait for weeks on end before goods were delivered, usual in the American mail-order business, Spiegel supplied goods two or three days after they were ordered.

The Germans, however, had a lot to learn from the Americans. They are way ahead of the Germans in noting accurately consumer habits, gaining the attention of specific target groups and precise market analyses.

Thanks to an enormous increase in turnover from Spiegel the Otto group has become the largest mail-order house in the world.

But the acquisition of Spiegel was not the only move by a European mail-order house into the difficult American market. It coincided with Michael Otto becoming the boss of his father's business.

He was appointed to the executive board of Werner Otto's company in 1971, responsible for textiles purchasing. The negotiations for Spiegel, that came to an end in January 1982, stimulated Michael Otto's progress.

When in March 1982 he replaced the former management board chairman,



Learning Japanese... Otto's Michael Otto.
(Photo: dpa)

Günther Nawrath, he could put his own stamp on the company without having to prove himself to his two successful predecessors, father Werner Otto and Nawrath. But, says Michael Otto, there was no generation conflict.

He was able to build up a strategy on the basis of what his father and manager Günther Nawrath, unrelated to the Otto family, had created.

Werner Otto was the first to introduce purchasing on account. He built up a network of agents to collect orders and introduced ordering by telephone. An Otto subsidiary, Hermes-Versand, took care of distribution.

From the very early days the Hamburg company tempted its customers with special ranges of goods offered in special catalogues. Otto Versand skillfully expanded its range by buying up competitors.

Today the Hanau mail-order house of Schwab and Heine, a mail-order house specialising in gifts, belongs to the Otto empire along with the linen and lingerie specialists Witt/Weiden, and firms offering women's fashions from Alba-Moden.

The company went abroad for the first time in 1974. Through participation in the French mail-order house 3 Suisses International, Otto offers the widest range of mail-order goods in France, Belgium and Spain.

In February this year Otto acquired a share in a small British mail-order house, whose catalogue, *Together*, is now distributed worldwide in the group.

The only "unexplored territory" on the Otto map is Italy. The company is looking for possibilities to get into the Italian market.

Otto Versand's major German competitors, Quelle and Neckermann, have had generation problems. This has not been the case with the Otto family where strict succession rules are applied.

■ COMPUTER TECHNOLOGY

Warnings against letting the disadvantages take over

Informatics, the study of computers and data processing, is a science without which modern living could not be sustained.

Yet the risk of technical dependence is not the only problem — and source of potential catastrophe. Data processing can also, almost imperceptibly, make inroads into personal rights and individual freedoms.

FIFF, short for Forum of Informatics Scientists for Peace and Social Responsibility, was set up three years ago to analyse these risks and warn against them.

It would be wrong to pigeonhole FIFF in traditional left- or right-wing terms.

Just as new technologies have led to the emergence of new jobs and activities, so they have prompted political issues and assessments that transcend party-political barriers.

Bremen social scientist and informatics specialist, Jürgen Friedrich, neatly summarised the contradictions of life for a critical computer person.

"After a day at work," he told FIFF's third annual meeting in Munich, "you spend the evening with a group campaigning against plans to criss-cross the country with a network of optical cables."

He has polled informatics experts and found that three out of four feel the use of computers could well lead to a war being waged by machines.

About one computer specialist in three was prepared to switch employer if his findings were put to socially irresponsible use.

The main lectures, working parties and platform debates at the Munich gathering were attended by up to 500

Continued from page 7

change situation in the USA and cashed in 14 per cent of the Spiegel stock without having to surrender any voting rights.

The cash is to be used to build new warehouses in the US, but mainly to make additional purchases there.

Michael Otto believes that there is still room for expansion in West Germany, as ever Otto-Versand's main market, primarily in services.

For the past year Otto has operated a furniture removal service and for the past 18 months newly-ordered household electrical appliances have been delivered within 48 hours.

The customer service for electrical appliances has been swiftly expanded.

Otto is in the test phase with an insurance project being developed in cooperation with the Gerling Group.

Michael Otto has no worries about the company's future although developments over the past 20 years have gone against the mail-order business.

People have more leisure time, the increase in car ownership has made people more mobile and department stores and the like are more and more concerned with customer requirements.

Nevertheless the mail-order business has expanded — because of low prices, goods are more fashionable, ranges on offer have been expanded and target-group marketing.

Gunhild Freese

(Die Zeit, Hamburg, 23 October 1987)

Städtezeitung

people. Two main lines of argument came to light.

The first consisted of worries about the possible repercussions of centralised collection, processing and use of data.

The second was the desire for informatics with a human face, with more attention paid to the wishes of users and operators in the development of programs and workplaces.

Speakers repeatedly sounded a note of self-criticism in respect of the computer buff's pleasure in equipment and programs.

The police files did not, for instance, list particulars of people who devised new forms of white-collar or computer fraud crime.

Modern techniques thus tended to convey a false impression of criminal trends and would inevitably lead to inaccurate forecasts.

The bank could indeed be proud of itself, he said, but on a visit to the building he had been handed a plastic card.

Electronic sensors were placed at strategic points all over the building. They automatically registered his card.

As soon as a visitor or member of staff leaves the area for which his card is valid the alarm is sounded leaving what is left of the erstwhile security staff to investigate.

Hesse not only wondered whether this surveillance technique might not one day be transferred to other sectors of society.

He also noted that the transition from visible to invisible surveillance of people and buildings was an uncanny and worrisome departure.

The findings of a survey indicate that fears that the main social effect of computerisation will be to make people redundant are groundless.

The survey was carried out for the Bonn Research Ministry at a cost of 4.5 million marks and the results were issued at Systems 87, the Munich computer fair. It shows what industrial executives have long known: that new technologies, far from destroying jobs, create new and better, more highly qualified ones.

Eight economic and social science research institutes spent two years monitoring the introduction of new technologies in manufacturing industry and the service trades.

Their surprising conclusion has been that firms which have made a point of modernising office and administrative systems have also registered the largest number of new jobs.

The banks, for instance, have computerised their operations rapidly in recent years, yet over this period they have increased their payrolls by over 60,000.

This was necessary because customers used the time saved by computer-backed account operations to talk longer with their account managers.

With these findings to strengthen their hand, providing what Nixdorf calls a "social tailwind," computer manufac-

What long-term consequences, he asked, might it have for society?

Hans Herold, the former head of the Bundeskriminalamt, or Federal CID, in Wiesbaden, envisaged data processing as a means of fighting crime much more effectively.

By means of computer analyses, he felt, the police should be able to forecast trends in crime and thus perform a "sanitary" role on society's behalf.

Michael Löwe and Rudolf Wilhelm, from Berlin, members of FIFF's working party on the risks of data processing by the police, said the police no longer had such far-reaching plans yet continued to collect more and more data.

One consequence of this overloading was that simple enquiries, such as for the data of stolen cars, took longer and longer to answer.

The entire system of police data processing, they said, had many shortcomings.

Löwe and Wilhelm also noted that

people whose data found their way into police computer files tended to be those who either committed conventional offenses or were not very bright.

The police files did not, for instance, list particulars of people who devised new forms of white-collar or computer fraud crime.

The conclusion Bonn will draw from the autumn report is that the Federal Republic should remain on a course for growth, and that is sufficient.

The Economic Affairs Minister, Martin Bangemann, can confidently pick out all the points that suit him. He is well served.

He can dismiss the proposal of giving priority to tax reforms with a vague reference to "the positive growth effects of consolidating the budget." Unemployment is not mentioned in the statement from Bangemann's ministry.

The conclusion is not new, but once more unsatisfactory. The writers of the autumn report can note that no final discussion will take place about its contents. It is not an effective instrument for political guidance.

Even if the institutes' forecasts are wrong, however, something more should be given than a little obligatory applause for a handful of optimistic figures.

Klaus-Peter Schmid
(Die Zeit, Hamburg, 6 November 1987)

to have studied data processing to be able to work with a Macintosh," as Apple says.

Instead of complex commands, pull-down files clearly guide the user through the data jungle. Step by step the user and the computer jointly solve the problem. It is usually just a matter of a quick click of the mouse.

Computer ergonomics is the manufacturers' answer to the physical and mental strain. Modern computers are said to be designed so you can work at them for hours with getting backache or eyestrain.

The latest improvements include keyboards designed by Tulip of Holland to end wear and tear on fingernails and black-and-white monitor screens devised by Nokia of Finland to ease eyestrain.

Six different computers in different categories meet all these requirements and pass their tests with flying colours. All were voted Computer of the Year.

In the home computer category the Commodore Amiga won the accolade. Among MS-DOS computers the new IBM PS/2, Model 39, and the Tandon PAC 286 made the running.

The best 68,000er was the Macintosh II from Apple, the best portable the Compaq Portable III and the best hand-held the Zenith Z 183.

Michael Löhr

(Frankfurter Neue Presse, 22 October 1987)

The economy

Continued from page 6

businessmen hold back or prefer to look abroad.

Two figures are startling: in the first half of 1987 investment in equipment rose by 3.7 per cent compared with the same period in 1986, investment abroad increased 6.5 per cent.

Little can be expected to help the unemployed from this, from the building industry or public investment. There is not much that can be expected from these quarters to give the sluggish economy a boost.

It seems plausible when Herr Wissmann demands: "Europeans should strengthen domestic economic activity." To this end the five institutes propose once more that tax reforms, scheduled for 1990, should be brought forward a year.

They maintain that what can be done to improve growth conditions should be done as early as possible. A pious hope.

The conclusion Bonn will draw from the autumn report is that the Federal Republic should remain on a course for growth, and that is sufficient.

The Economic Affairs Minister, Martin Bangemann, can confidently pick out all the points that suit him. He is well served.

He can dismiss the proposal of giving priority to tax reforms with a vague reference to "the positive growth effects of consolidating the budget." Unemployment is not mentioned in the statement from Bangemann's ministry.

The conclusion is not new, but once more unsatisfactory. The writers of the autumn report can note that no final discussion will take place about its contents. It is not an effective instrument for political guidance.

Even if the institutes' forecasts are wrong, however, something more should be given than a little obligatory applause for a handful of optimistic figures.

Klaus-Peter Schmid
(Die Zeit, Hamburg, 6 November 1987)

■ THE ENVIRONMENT

Count Hatzfeldt keeps soldiering on in the forests of the Hexentanzplatz

Römer Stadt Anzeiger

annual reports on forest damage no longer upset public opinion. Ecologically-conscious members of the public are aware of the facts; others don't want to know.

Tree deaths have become part of everyday life and can be simply ignored. The state of the Hatzfeldt forest, south-west of Olpe, will not shock most people out for a walk in the woods.

Dense fir trees line one side of the clearing. Fir trees on the other side are yards apart, providing strictly limited cover for young birches, beeches, larches and oaks.

It has not yet been reduced to the bare bones of needless trees that point skyward like skeletons. Many walkers may even welcome the view of the surrounding countryside that used to be obscured by the dense woodland.

It seems very much as though they can look forward to even clearer and more panoramic views in the years to come.

The woods are dying quietly and largely unnoticed and unlaunched, except by landowners and conservationists.

Many people suspect the warnings sounded by landowners and forestry officials of being mere jawboning by the forest lobby.

They have yet to appreciate that the landowners' struggle for economic survival is a struggle for the survival of all.

Yet the signs are unmistakable. The forest filters toxins from the air and woodwind must have looked like.

Compare this vision with the autumn reality and you will have some idea of what has vanished in a mere five years.

Five years ago many people first heard of the phenomenon environmental conservationists dubbed *Waldsterben*, or forest death.

Bonn government officials cautiously referred to "forest damage of a new kind."

The mining industry and coal-fired power stations strongly objected to being blamed for this tree death epidemic and recalled that similar epidemics had occurred in the past.

Previous tree deaths had devastated individual areas, however, whereas the latest epidemic has swept Europe, affecting the Old World and the New, and an end is not yet in sight.

The first shock has long passed. The

landowners and forestry officials every assistance and to regard forest rescue operations as a task for the entire community.

The toxin output from factories, coal-fired power stations and motor vehicles must above all be drastically reduced. This is specified as an essential precondition in all debates conducted by forestry and other experts.

What can be done by the man on the spot? Landowner Hatzfeldt trenchantly outlines the dilemma.

In some cases, he says, forestry measures may be able to ease the patient's pain a little, but foresters cannot cure the complaint.

Not even the most capable forester will succeed in either saving existing or planting new woodland.

Unable to effect a cure, he adds on a note of sarcasm, forestry is reduced to the role of a hospice warden, easing the forest's demise.

The experts don't expect pollution to decline to a level at which forestry can be ploughed over a period of decades until early next century. Today's landowners can't plan their work like their fathers and grandfathers did.

They live in constant fear of storms that can change the shape of the land by tearing holes and driving gaps into the forest.

The wind is thus the arbiter of where the forester has to fell timber and how much he has to sell.

Yet the signs are unmistakable. The forest filters toxins from the air and woodwind must have looked like.

Pure water from woodland reservoirs is pumped as a life-giving admixture into recycled and purified river water to improve its quality.

The more toxic substances find their way into the soil, the less effective seaweed is as a natural filter, which makes water from the woods progressively poorer in quality.

Wind and snow can only lay low a debilitated forest, starting at the edges, and once the edges have been affected, the trees deeper in the woods are more easily ravaged.

The forest performs another essential task. When the snow melts or there is a heavy downpour it absorbs the water like a sponge. A healthy forest keeps floods at bay.

In the Alps the roots stop scree from working loose and help to prevent landslides and avalanches, but only as long as the woods have a clean bill of health.

So there are sound reasons to lend

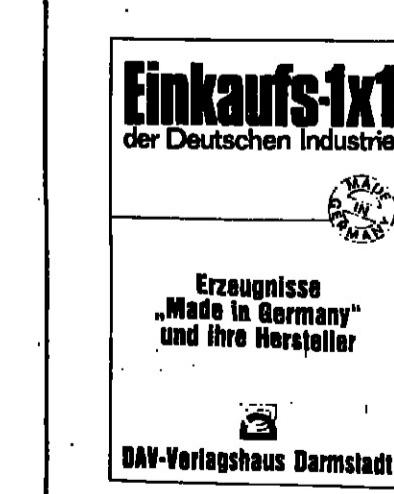
time to the forest's bid to save the species.

This "fruit of fear" is a sign that a tree's end is nigh.

The German Forest Protection Society has reprinted in the latest issue of its journal a 1959 essay in which forester Karl Friedrich Wentzel outlined with

Continued on page 13

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who manufactures what?
Find suppliers and products, send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.
This is a reference work every buying department should have at the ready.
Easy to use, just like an encyclopaedia:
Products, including 9,000 trade marks, are arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's address.
A telephone number is listed for each supplier.
1,400 pages A4, indexed in English and French.
Price: DM98.44 post free in Germany, DM107 cif abroad.
Air mail extra.
Order direct from us or from your regular bookseller.

DAV-Verlagshaus
Postfach 11 04 52
D-6100 Darmstadt
Federal Republic of Germany
Tel.: (0 61 51) 3 91-0

■ LITERATURE

Reading between the lines for a best-seller

NÜRNBERGER Nachrichten

Many people dream of writing a book and so becoming famous, respected and rich. The path to the achievement of this ambition, however, is tough and full of frustration.

More often than not attempts to write end up in a cul-de-sac. The ambition falls by the wayside and remains a dream.

The first hurdle a potential author has to surmount is the publisher's reader. This implies more than just reading a book. The reader is judge, critic, teacher, manager, jobber and psychiatrist all in one.

In the well-known Hanser Verlag Christoph Buchwald is in charge of the poetry and fiction department. Unsolicited manuscripts from authors all over the place stand in piles on a special desk. His own desk is far too small for the masses of typescripts he receives.

"You could drive a publishing house into bankruptcy if you took on a graduate in German studies to read through all these," Herr Buchwald said. "With some practice you can tell fairly quickly whether a manuscript is good or useless."

More often than not the latter is true. There is a standard letter to the rejected author explaining that it is impossible to go into details but the manuscript is rejected, politely but firmly.

"Of course we go through every manuscript. We want to discover a good author. That's how a publishing house makes money," Herr Buchwald said.

But most of the manuscripts that pass through his hands are naive in the extreme. "I am convinced that few of the people who send manuscripts to us actually read books."

"Otherwise the language would not be so poor and full of hackneyed clichés. And the themes are hardly original," he commented.

Nevertheless over the past few years a few writers have managed to escape from the anonymity of the piles of manuscripts and get published.

Another, less well-known, path to a publisher is via a literary agent. This avoids the costly business of hawking a manuscript from door to door. An agent knows where best to try and place a manuscript.

Hanser Verlag, for instance, is not interested in crime novels or children's books. But despite this, Hanser constantly have books sent to them which are of no interest.

The agent must pay considerable attention to the publisher's interests for in this way the successful agent maintains the confidence he has established with the publisher's reader.

Corry Theegarten-Schlotterer operates a literary agency in Munich. She said: "I can only get anywhere with about three per cent of the manuscripts that are sent to me. And of those I select, only about ten per cent eventually are accepted by a publisher."

It goes without saying that she does not make a living from recommending manuscripts to publishers. Her main ac-

cepted an unsolicited manuscript.

He said that he had never had the experience of discovering a writer out of the blue. "Writers do not seem to know what has already appeared in their subjects."

But a reader does have odd experiences in the non-fiction sector. Erich Rössler has any number of people among his "clients" out to improve the world.

There were two authors who believed they could refute Einstein's theory of relativity. In cases such as this Rössler, a historian by training, could see that there was nothing in the manuscript, but, he said, "I send books on themes such as this to an expert in physics or the sciences, presupposing that I could see that there was something in it somewhere."

A ticklish point for publishers' readers at the moment is poetry. Public interest in poetry has fallen enormously, so it is essential to look for manuscripts with a specific goal.

Sybille Terrahe of Goldmann Verlag said: "Most of the stuff that lands on my desk is gushing kitsch."

When, for instance, the rose for a beloved is mentioned, then she knows that the poem is suitable for a poetry album, not for a book.

She explained that trend lyrics were currently in demand. "That means coming to terms with the tone of the times without trying to butter anything up."

Although over the past two years work of a high quality has been published by Goldmann, discriminating literature is more the exception than the rule in the Goldmann list. It is difficult for a publishing house to change its image.

Inevitably one asks publishers' readers and copy editors who go to such pains in the cause of good literature: if they know so much better why don't they write themselves?

Christoph Buchwald explained this



The naive piled upon the hackneyed... Hanser Verlag's Buchwald. (Photo: PH)

able pile of light literature. It is hard to do careful editing for so many publications.

This is the reason why Sybille Terrahe proposes to leave Goldmann and become a self-employed publisher-reader. She said: "I shall not have so much influence then, but I shall be able to sit down with an author and work on a manuscript."

Inevitably one asks publishers' readers and copy editors who go to such pains in the cause of good literature: if they know so much better why don't they write themselves?

Christoph Buchwald explained this

Continued on page 11

It's always time to tell a fairy-tale

presentation of time in fairy-tales is in fact a proof that time is relative. The

Monk of Heisterbach, who did not believe that before God a thousand years were but a day.

Time plays an important part in all these fairy-stories. It is not time that is strictly measured in terms of seconds and minutes, however, although even in fairy-tales the clock tower strikes twelve and a gateway closes for ever at midnight.

Historian Horst Wenzel showed in his lecture how historical time had changed the sense of time towards the end of the Middle Ages.

In the late Middle Ages quite different elements emerged in fairy-tales, reflecting society. In the earlier tales the knight and knightly valour, fairies and magic swords played an important role. They were not included later.

Towards the end of the Middle Ages merchants came into their own. They moved about Europe and divided the year into new sections. They were in the main under pressure of time.

The question of time in fairy-tales was the subject of lectures and was a theme considered and analysed from many sides.

Otto Beitz, until a few years ago a theology lecturer in Hamburg, said in his address, which opened the congress, that fairy-tales, with their language rich in imagery, reflected the experiences and problems of mankind.

One of the lessons learned is to grab every opportunity by the hairs, not waste time, use it correctly.

The apparent contradiction in the

Richard Alexander
(Hannoversche Allgemeine, 8 October 1987)

Fairy-tales contradict the thought of death and should give encouragement to life. As many experts and story-tellers say time and time again fairy-tales can be a real help in life.

Evil is not trivialised, "things have a way of working themselves out" and the evil-doer sooner or later comes to a sticky end. The fairy-tale is still very much alive today, and as essential as ever.

Continued on page 11

Lonely giants in Celtic tales hear the singing of fairies and forget time in a flash, they remain for years in the land

of fairies and believe they only dream for seconds.

Dorothee Sölle spoke of "time forgotten and time-consciousness." This, she said, was one of the most important elements in fairy-tales.

She insisted that nothing takes place in fairy-tales that is accidental, that for getting time is used for dramatic purposes, to make clear the stupidity of earth people, their inclination to a life of luxury and affluence, forgetful of their promises and good intentions.

Recollection, for example, of a wife deserted and then forgotten, is a symbol of maturity, of a growth in a sense of responsibility.

If time in all its possible variations is a fairy-story has a vital function, death is ignored. Most fairy-tales end with "they lived happily ever after," that means the end of danger, violence and transitoriness.

Death happens in fairy tales mainly in an indirect manner, seldom as in fairy-stories about "Old Father Time" as a character.

There are stories, Celtic and early German tales mainly, in which the journey into the kingdom of death symbolises a new life in which the hero acquires new magical powers.

Fairy-tales contradict the thought of death and should give encouragement to life.

As many experts and story-tellers say time and time again fairy-tales can be a real help in life.

Evil is not trivialised, "things have a way of working themselves out" and the evil-doer sooner or later comes to a sticky end. The fairy-tale is still very much alive today, and as essential as ever.

Richard Alexander
(Hannoversche Allgemeine, 8 October 1987)

The negotiations on the rights of a Goethe Institute, originally regarded by Peking as just a language institute, produced a compromise formula after Chancellor Helmut Kohl, during his visit to Peking in July last year, was able to interest Chinese

■ CULTURAL RELATIONS

Heinrich Heine is alive and well and living in China

The number of press reports on new literature on Heine appearing from Chinese publishing houses is evidence that Heinrich Heine is, in China, the most beloved and well known western author.

The lectures showed just how much the various scholars had in common as well as many national differences in approach and in an ideological understanding of Heine's works.

The foreigners present at the symposium, such as Professor Robert Holub from Berkeley, USA, were amazed and to some extent share-faced, that the Chinese experts spoke of Heine as a living, contemporary personality. The philosophers from the West were more concerned with the poet's historical dimensions.

In the ten years of the Cultural Revolution between 1966 and 1976 literature was under suspicion and suppressed, but interest in literature not only seems to have grown stronger during this period but it was grabbed as an essential for life.

Heine's poetry and prose is interpreted by the Chinese as an expression of their own early history and personal circumstances.

Feng Zhi, doyen of Chinese Germanists and a respected poet himself, gave the opening address at the symposium before an audience including the heads of Peking University, the West and East German ambassadors, two important representatives of contemporary Chinese literature and other participants in the symposium.

The Chinese hosts said that academics from China's frontier regions and even from Inner Mongolia had travelled to the symposium of the German poet's birth.

There were 33 lectures given at the symposium in German, English and Chinese.

Continued on page 11

The lectures showed there was fertile ground for an exchange of ideas between the various academics.

The contributions to the symposium dealt with Heine's works as a whole. Certain aspects were singled out from his work and biography. Undeveloped territory was conquered by the inclusion, at the request of the Chinese, of the *Pictures of Travel* Heine's novelistic prose.

The lectures also covered in detail Heine's relations with Börne, Rahel Varnhagen, George Sand and Germaine de Staél and gave various outlines of the historical panorama of Heine's times, particularly romanticism that is a subject for much controversial discussion in China.

Presentations of Heine's influence in West Germany, North and Latin America rounded off the Japanese and Chinese contributions to considerations of Heine's work as a whole.

Heine's later poetry dealing with his Düsseldorf memories on the death of a school friend were the starting point for an intimate and exhaustive presentation of the position of Heine today for writer and publisher's reader Friedemann Berger from Leipzig.

A special edition of the Peking University newspaper included a contribution on Heine in China in the past, present and for the future.

There was an excellent evening concert in the University of Heine's works set to music by Schubert and Schumann.

One of the Chinese symposium coordinators recommended his country to the foreign guests as "the distant land of the lotus blossom." Poetry lovers in China have long been acquainted with Heine's exotic as well as his romantic-German verse.

His political prose and his mock-epic literature specialist from Wuhan drew some thought-provoking parallels between Feng Zhi and Heine.

(Rheinische Post, Düsseldorf, 24 October 1987)

Bestsellers

Continued from page 10

pair it so that it goes." And publishers' readers also make mistakes. Erich Rössler once rejected a book that was being developed because the outline was written in incomprehensible socio-political jargon.

The book, by the well-known women's libber Alice Schwarzer, appeared under another imprint and was a best-seller.

He said that the language had been simplified from what had been used in the outline he had seen.

After all has been done for the love of literature, the basic facts of the matter are that books are published with the firm's balance sheet firmly in mind.

Christoph Buchwald said: "Booksellers will not purchase from our representatives books by more than two unknown young authors per season."

He is of the view that if more are published that is being irresponsible. "You are not doing the author favour. His book is a flop."

Klaus Roehler of Lüchtersand-Vering spoke about the profession of publisher's reader from the economics of printing viewpoint.

He said: "A publisher's reader is someone who puts up with being poorly paid, has to work many hours overtime and has no chances of promotion. If he doesn't get out he'll be a publisher's reader all his life."

He continued: "There is no such thing as a senior publisher's reader. The chief reader is the publisher himself. Nowadays more often than not that means the publisher's managing director, the man who signs contracts with authors and who goes to his grave with the notion that a publisher's reader might know something about literature but nothing about the economics of publishing."

Small publishing houses, that do not have the safety net of famous authors and best-sellers in their list, have to perform a much more perilous tight-rope act.

Explaining how she manages to survive, Antje Kunstmüller of Frauenbuch and Weismann Verlag said: "We don't have an expensive administrative machine as do the large publishing houses."

"We can look out for our titles at less cost, more spontaneously. Sometimes we say: let's give this book a whirl."

The proof of the pudding is in the eating and this method has paid off, for Weismann and Frauenbuch publications sell well.

The publishing house also regularly discovers writers who attract the attention in the critical pages of the heavy newspapers.

She said: "No small publishing house can survive without a lot of personal involvement and some beating of one's own drum."

It is a mistake, however, to think that because small publishing houses are more prepared to take a risk they will automatically take up an unsolicited manuscript.

Antje Kunstmüller has the same difficulties as other publishers' readers.

Top quality writing is never to be found among typescripts just sent in. Her publishing house recruits its authors more often than not from the literary magazines, from the reading and recommendations of other writers.

Christoph Buchwald has no time for the myth of the unrecognised genius. He said: "We are all too keen on getting good authors."

Emil B. Brodski

(Hannoversche Allgemeine, 12 October 1987)

(Nürnberger Nachrichten, 24 October 1987)

About 300 teachers spent two days in Osnabrück discussing why their profession has slowly but surely declined in public esteem.

The conference was the brainchild of George-Bernard Oschatz, former Education Minister of Lower Saxony, who must have felt, in a moment of philosophical reflection, it couldn't be right for teachers to be held in such low repute.

How low? A teacher from the Bremen area exhibited in Osnabrück a small but select assortment of mementoes of a teacher's life at the turn of the century.

Those were the days, today's teachers may feel, when the profession enjoyed respect.

They were the days when a portrait of the Kaiser gazed sternly from the wall and the master gazed no less sternly down at boys three to a desk, with a red-hot coal-fired stove in one corner.

They were also days when jokes were cracked that survive to this day, including four lines of doggerel verse about teachers not working all that hard.

[The English verse that best conveys the idea scribbled on a turn-of-the-century German blackboard is the following, by Hilaire Belloc, about a spendthrift son who bankrupts his parents and ends up as "something in the City":

*Even at 25,
he has to work to keep alive.
All day long from 10 to 4,
for half the year or even more.
With but an hour or two to spend
at luncheon with a City friend.*

As all Germans know, compulsory schooling ends at lunchtime. So they can only be sure that teachers work half the day, if that! And those holidays?

There could hardly be a more striking contradiction between the fact that parents entrust their neatest and dearest, the children, to the teaching profession for half the day and the equally undeniable fact that they aren't much impressed by teachers in general.

Parents may no longer see teachers as Prussian NCOs who have merely exchanged the parade ground for the classroom.

They may no longer be afraid that teachers are members of the loony Left intent on drip-feeding their children the poison of revolutionary cant.

Yet the social standing of the profession inexorably continues to decline.

In the early 1960s the Allensbach market research organisation started to ask Germans how they rated primary and secondary school teachers, since when their kudos has taken one clobbering after another.

They used to be at the head of the list, where teaching was felt to rank alongside doctors, university lecturers and clergymen.

They have now plummeted to about 20th place, marginally ahead of journalists and opera singers.

Widespread prejudice against the teaching profession is reflected in the adages: "There are three reasons for becoming a teacher: the Christmas holidays, the Easter holidays and the summer holidays" and "Born, became a teacher, went on holiday, died."

When TV interviewers asked people in the street how they felt about the claim, made by most teachers' associations, that the profession worked too hard and too long, the camera team said most people burst out laughing, shock their heads in disbelief and were generally amazed.

Why, delegates wondered in Osnabrück, was teaching, of all professions, so profoundly misunderstood?

"School is sick," said a headmaster, "and it makes staff sick too." His school

EDUCATION

Teaching slowly declining in public esteem

had 110 per cent of its staff quota, yet some lessons still went unsupervised.

A trade union official echoed his sentiment, saying: "We have the choice of either working less, in default of duty, or dutifully working our way toward a heart attack."

Teaching is work that takes place in public to a greater extent than almost any other, yet much of the really back-breaking work goes unnoticed by the public.

"All that people see," said a Hanover senior school teacher, "is when I mow my lawn from 3 to 5 p.m. They don't see me marking exercise books from 5 p.m. till midnight."

Viennese educationalist Professor Marian Heitger tried to alleviate the general tenor of gloom by means of a dialectical trick. He tried provocation.

"When teachers start talking about themselves," he told the conference, "we are well advised to think in terms of a dialectic trick."

His advice, surprisingly simple, was for them to take the issues seriously, but not themselves.

This wigging seemed to work. The conference went on to concentrate on a level-headed analysis of the teacher's status in society rather than on rear-stained contemplation of themselves.

The depressing conclusion they reached was that teaching had become a closed shop. For the first time in their

history, access to staff common rooms at German schools is almost barred.

In all Lünder the intake of young teachers is such a trickle as to be almost negligible, and there is little prospect of change as long as numbers of children decline and public funds are in short supply.

The alarming idea of a teaching profession that is steadily growing older is far from an exaggeration. By the end of the century a generation of 60-year-olds will be preparing German youngsters for life.

How can an entire profession retain its self-esteem when it is prevented, for whatever reasons, from taking part in the general trend toward shorter working hours?

How can it maintain its self-respect when intellectual rejuvenation is virtually ruled out because recruitment of young teachers is reduced to a trickle?

How can it sustain its sense of its own worth when students who set their hearts and minds on qualifying as teachers are dismissed as fools (because they stand no chance of getting a job)?

The conference would not have been true to type if the teachers had not tried to take an academic look at the entire issue, which they did, with the inevitable consequences.

They promptly disagreed on what needed changing first: man or his social conditions.

Reinhard Urschel
(Hannoversche Allgemeine, 31 October 1987)

Thrown in at the deep end in America

At these weekly meetings the subjects discussed included how to react if, for instance, one student was insolent or another fell asleep.

"What I liked best was being allowed to teach without supervision, being simply thrown in at the deep end and on my own in charge of a class," says Monika Atma, a Saarbrücken University student of English literature.

She spent a year at the University of Maryland, near Washington, D.C., teaching young American students German.

"I wouldn't have been allowed to do so in Germany without full academic qualifications," she says. Even as a probationary teacher she would, at least initially, have been under constant supervision.

Student dues are high and assistants are usually expected to study as well as teach. Marcella was also offered a scholarship to enable her to travel during the summer months.

He too hopes his work in Canada will be seen as an additional qualification when he applies for a job back home in Germany.

"Everyone knows what the job situation is for student teachers in Germany," Marcella says. She hopes her job experience in Canada will help her to find a full-time job at a private school back home.

Both she and Monika crossed the Atlantic as part of exchange schemes between their respective universities.

Martihilde Friedrich of the foreign relations department at Saarbrücken University says these exchange facilities are initially based on informal contacts.

"After a while," she says, "an attempt is made to formalise them by means of a contractual agreement."

Professor William Slater of McMaster University says: "It is easy to launch a programme of this kind and hard to keep it going."

He added, on a note of pathos but in a manner entirely appropriate to the situation, that: "We feel, in keeping with responsible industrial executives, that still more must be done."

A later generation of foresters, such as Count Hatzfeldt, still await a change for the better.

Asked whether he felt there was any point in his work when atmospheric pollution continued to increase, he says: "I don't feel it's all in vain."

He stops for breath, shrugs his shoulders and adds: "So I will simply soldier on."

Michael Brandt
(Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 27 October 1987)

LIVING

It's sunshine all day and night down at the pub

The trade union wing reiterated its demands: shorter working hours, smaller classes. Working conditions would then improve automatically.

Ministry officials promptly replied that teachers, as civil servants, must be expected to work 100-percent. They made such a lasting impression on pupils that they must be expected to set an example.

The teachers then argued that it was frustrating for both them and their pupils to have to knowingly prepare a substantial number of the young people taught that they must be expected to set an example.

From this point on the arguments went round in circles. Ought society not to be first changed? Or, more precisely, must it be changed?

In the end Wolfgang Kries, the present Education Minister of Lower Saxony, said he had been shaken to learn how great a sense of responsibility and social commitment teachers feel:

"I was shocked and worried when I realised just how much teachers are expected to do."

Yet he risked no attempt to say how far might be opened to relieve pressure on the profession.

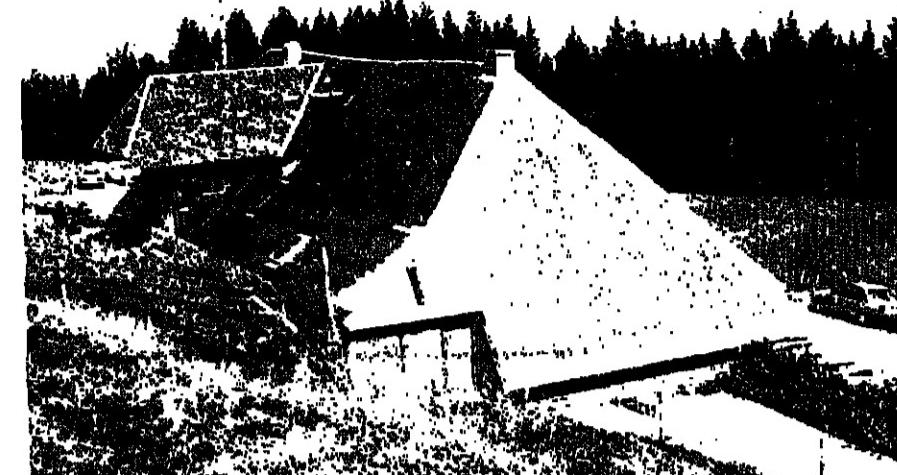
In terms of mass psychology, he said the public behaved toward teachers in much the same way as they regarded a bad coffee bean:

She says would-be teaching assistants at North American universities would do well to be mentally stable and able to withstand the change.

Their task is to speak good English. They will often be teaching first semesters with no prior knowledge of German.

Above all, they must enjoy teaching and be keen to try out anything new — and to do so frankly and without hesitation.

Irene Gammel
(Saarbrücker Zeitung, 22 October 1987)



Everyone's in a ferment over the solar-powered Rappenecker Hütte wine bar in the Black Forest.
(Photo: Rita Weber)

Electric power is not used indiscriminately, however. Sophisticated energy-saving arrangements are an essential part of the project.

All equipment was selected for low energy consumption, and special circuit-breakers were installed to prevent a breakdown caused by too many devices being used simultaneously.

No matter how much care is taken, someone might inadvertently switch on the freezer at the same time as the dishwasher is running. If this happens, one of the two will automatically be switched off. Load-shedding, they call it.

Herr Linder says the system requires new thinking. You can't just switch on any device whenever the fancy takes you. "It has to be organised."

The power supply is sufficient to run the washing machine even when it is raining, but the family makes a point of whenever possible doing the washing when the Sun is shining.

You need to develop power management to a fine art, he says. The system won't work unless you pay a certain amount of attention to detail.

There have been no maintenance problems yet. That is because the keen young project engineers from Freiburg call round every week to ensure that the system is in perfect working order.

They check and rearrange equipment, compile and evaluate data, and the Fraunhofer Society hopes the Rappenecker Hütte will be landmark in solar energy development.

The Sun, they say, is the only inexhaustible source of energy. It is also environmentally sound.

Bruno Linder sees it in even simpler terms. "The electricity is free," he says. No more electricity bills!

Karl-Otto Sattler
(Hannoversche Allgemeine, 22 October 1987)

Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation, humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency of thunderstorms.

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the tables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate, population, trade and transport.

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in commerce, industry and the travel trade.

Four volumes are available:

North and South America, 172 pp., DM 24.80;

Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80;

Africa, 130 pp., DM 24.80;

Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80

Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden 1

Dying forests

Continued from page 9

amazing foresight the link between vehicle emission and tree death.

"Woods and trees," he wrote nearly 30 years ago, "can only exercise to the full the curative properties they are known to possess if atmospheric pollution is kept within bounds, allowing the sensitive biological unit we call the forest to survive."

He readily conceded that industrial would face technical and economic difficulties if it had to retain smoke and dust.

He added, on a note of pathos but in a manner entirely appropriate to the situation, that: "We feel, in keeping with responsible industrial executives, that still more must be done."

A later generation of foresters, such as Count Hatzfeldt, still await a change for the better.

Asked whether he felt there was any point in his work when atmospheric pollution continued to increase, he says: "I don't feel it's all in vain."

He stops for breath, shrugs his shoulders and adds: "So I will simply soldier on."

Michael Brandt
(Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 27 October 1987)

■ HORIZONS

Pressure increases on the army to accept women

Kölner Stadt-Anzeiger

We don't want young bunnies whose bottoms you can pinch, but self-confident women with equal rights in the army," said Regine Senft.

Frau Senft, carefully made-up, is 36, the mother of two daughters and self-appointed spokeswoman for German girls who are putting pressure on the Bundeswehr, the German armed forces.

In Bonn she has set in motion a woman in the armed forces campaign as part of which she hurries from one discussion to another.

She represents girls and women who want to storm the last bastion of male domination, the armed forces — but by peaceful means.

Frau Senft is certainly no gunwoman, but she has decided to scale the heights of the Defence Ministry at Hardthüle, not for herself, but for the others.

She demands that women should be allowed to serve in uniform, but unarmed. In this she is supported by the Free Democrats.

The FDP party conference in Kiel voiced support for women in the armed forces on equal terms with men, including the carrying of weapons. For this to be introduced there would have to be an amendment to Basic Law. The 1949

The first 31 women have started their service with the Federal Border Police (BGS).

Their company leader and instructor, Wolfgang Sommerer, welcomed the girls, aged between 17 and 20, to the training unit at Swisttal-Hilmerzheim, near Bonn, with a witty speech about "this historic moment" that was aimed at putting them at ease.

For the first time since the Border Police was set up in 1952, the 31 girl candidates are to be trained alongside 123 male Border Police cadets.

After being welcomed into the service they were taken to the clothing stores to be fitted out.

About 1,000 young women applied when it was decided to open up the BGS to the fair sex. The short list was made up of 120 women. They had to take an induction test and then be examined thoroughly.

The candidates were drawn from Flensburg in the north to Lake Constance in the south.

The training for police service with the new women's corps of the BGS lasts thirty months and ends with an examination. The training comes to an end after an 18-month probation period.

The women will be instructed in theory and practice, just like the men, and trained in the use of weapons.

The only distinction is that the six to seven hours of obligatory sport per week will be "assessed on the basis of women's standards," according to Sommerer.

Candidates for the service must have the equivalent to British O-levels, but 12 of the 31 in the first intake have the Abitur, the university entrance examination.

Other conditions for being taken into

Bonn constitution. Renate Schmid, deputy chairwoman of the SPD parliamentary party, said at a discussion held by the SPD-oriented Friedrich Ebert Foundation:

"The armed forces are not the usual kind of employer. In serious situations it would mean that women would have to kill."

But Regina Senft is convinced that she can push women, unarmed, to the foremost ranks of the army.

She points out that the Warsaw Pact countries and Nato states include 250,000 women in their armed forces.

Her campaign is also supported by the results of surveys in the Federal Republic which have shown that 58 per cent of the population, and 56 per cent of women, believe that women should no longer waive the right to volunteer to serve as soldiers.

Women have the same chance as men for promotion in the Bundeswehr's medical service. There are 158 women serving as professionals in the Army and five female doctors have reached the rank of colonel. The others serve in lower commissioned ranks.

But the Defense Ministry let it be known that there were no plans in the offing to extend the employment of women in the armed forces.

There was annoyance about accommodation for, unlike the men, they were not put into dormitories but were given rooms with two beds and a shower. Ingrid Baeck regarded this as "an un-

30 women in the Federal Border Police being trained in the use of weapons."

If it comes to it two women, supported by Frau Senft, will take a test case on their right to admittance into the Bundeswehr to the administrative court in Cologne.

However Frau Senft fears that the army would not touch with a barge pole a woman who went to court over the issue.

She has made an in-depth study of what is needed to admit women into army barracks. Only in this way can the errors be avoided that occurred when the first female recruits joined the Belgian Army.

But Regina Senft is convinced that she can push women, unarmed, to the foremost ranks of the army.

She points out that the Warsaw Pact countries and Nato states include 250,000 women in their armed forces.

Her campaign is also supported by the results of surveys in the Federal Republic which have shown that 58 per cent of the population, and 56 per cent of women, believe that women should no longer waive the right to volunteer to serve as soldiers.

Women have the same chance as men for promotion in the Bundeswehr's medical service. There are 158 women serving as professionals in the Army and five female doctors have reached the rank of colonel. The others serve in lower commissioned ranks.

But the Defense Ministry let it be known that there were no plans in the offing to extend the employment of women in the armed forces.

There was annoyance about accommodation for, unlike the men, they were not put into dormitories but were given rooms with two beds and a shower. Ingrid Baeck regarded this as "an un-

Continued on page 15

Border police's all-male image ends with the latest intake

The service include height — the girls cannot be shorter than 1.65 metres.

The women will later serve in Border Police patrol units. In times of defense there is no question of them being engaged in combat units.

According to the regulations governing the BGS only special units can go on active service in defence of the Federal Republic.

If legislators regard the Federal Border Police as a "national police force" then the Interior Ministry will be obliged to think again on the question of women in the armed services.

The West German Police Federation has welcomed the 31 women into the Federal Border Police, but has again called for the abolition of any military role for the Border Police.

Five years later she was the first female member of the main committee of the SPD state parliamentary party.

She was then transferred to the Education Ministry where, since 1985, she has headed the department dealing with the affairs of the education ministers conference and the Bundesrat (the Upper House in the Bundestag).

A short while ago the North Rhine-Westphalian Interior Minister Herbert Schnoor, whose leadership she admires, scolded her for the job in Leverkusen.

Prime Minister Johannes Rau mentioned that she had been appointed in a throw-away remark in a state parliament debate. She regards herself as liberal and is convinced that she will be able to get on with the men at police headquarters in Leverkusen.

She says with self-confidence but not arrogance that it is a matter of making right decisions. She believes that the most important factor is to offer sound leadership and be fair.

She does not regard herself as a career woman and has no major ambitions. Much that has happened to her has been "luck," she said. But she does have one promising attitude. "I am simply delighted over every dramatic job change."

dpa/rtr

(Hamburger Abendblatt, 2 October 1987)

Continued from page 14

necessary provocation" and asked her superiors to change things for the sake of peace in the barracks.

She said: "Girls are now accommodated in dormitories."

The Belgian Army is 90,000 strong, including 3,417 women. One has reached the rank of captain.

The youth hostels have now changed their ways. Old rules that girls should not wear trousers have disappeared

The trend today is, however, for more and more clubs and associations to hold their conferences in youth hostels.

The picture is different in the countryside. Many groups stay at youth hostels in the country for holidays, particularly church groups and associations linked to a charity. They are cyclist groups or young people travelling on mopeds.

There is a trend noticeable here also; family holidays that have been much publicised by the youth hostel organisation.

Many families regard a holiday in a youth hostel in beautiful surroundings they were told: "You can have one friend, but make sure you don't get pregnant."

Thinking of her training Ingrid Baeck

... really bothered much, "but we were happy when, at the end of a year, almost everyone of us had a steady friend. From then on we were taboo for the others."

Financially the youth hostel holiday for the Essen family was a very good deal: the parents had to pay DM 1,935 for two weeks bed, breakfast and evening meal for themselves and their eight children. No charge was made for the two youngest, aged under four.

The youth hostel idea is 68 years old. In 1909 elementary schoolteacher Richard Schirrmann was taken unaware by a summer shower while out hiking with his class in the Brühlal.

The local village teacher came to the rescue and let Herr Schirrmann's pupils stay the night in the village school.

She has had the training every fully-trained soldier has had. She commanded a supply and transport unit.

dpa

(Nordwest Zeitung, Oldenburg, 22 October 1987)

Continued from page 14

When she arrived in the morning she learned to pitch her voice in command higher and sometimes she put a recruit under arrest.

She finds nothing extraordinary in all this. She has been used to the military life since she was a child. Her father was a major in the regular army.

She admits that her venture into the armed forces has given her a great deal of pleasure. She is proud of her unfeminine profession.

When she attracts everyone's attention at an official evening reception, wearing a long, blue evening gown, it is very pleasant, she says.

Active senior female officers in the Bundeswehr make sure that their femininity is obvious in their uniforms, said Dr Ranildis Genius-Herrguth, a colonel in rank and head of the neurological and psychiatric department at the main military hospital at Koblenz.

She was also a pioneer when, ten years ago, the Bundeswehr admitted women for a career as officers in the military medical service.

Unlike the young Belgian women Dr Genius-Herrguth did not have to go through a period of basic military training.

She has a short-service commission

and was shown when she joined up the differences in rank, brisk forms of command, and was told how much of her hair could show from under her helmet.

Ute Kaltwasser

(Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 26 October 1987)



Want to run in the New York marathon... Barbara Bergkemper-Marks.

(Photo: AP)

New police chief is 36 years old and pregnant

Kölner Stadt-Anzeiger

Barbara Bergkemper-Marks is the first woman to be appointed a police chief in West Germany.

The door opened noiselessly, two Americans, wiry, wearing leather jackets and T-shirts, carrying huge rucksacks, came in, put on the light and threw themselves, clothed and unwashed, on unclothed mattresses.

The West German network of youth hostels ranges from modern guest houses to half-timbered buildings that have been renovated in the countryside like romantic, but uncomfortable, old castles, in large cities as if they were in isolated rural settings.

Something of the founder's vision of providing homely accommodation for tired, young hikers, has been lost. As late as the 1960s criticism of the ideal of the simple, natural, healthy life were loud.

In 1933 the youth hostel movement was taken over by the Hitler Youth.

After the Second World War the German Youth Hostels Association (DJH) developed into a giant. Last year it boasted more than one million members, and last year the Association recorded 8,803,844 overnight stays at its hostels.

The role of the youth hostel warden has also changed considerably. Formerly he was an authoritarian "nature boy" with a bushy beard and knee breeches.

But today he is like a manager under stress who only wants to be master of the organisation's computer programming.

Many youth hostel wardens complain that they are over-worked, but value their independence, which attracts people from varying walks of life, from tradesmen to theologians.

Günter Krälik, warden at the youth hostel on Bonn's Venusberg, said: "This is certainly a trying job. You often have to work 16 hours a day, but I can divide up my work without having to ask anyone."

The youth hostel organisation was

not only are the furnishings different from youth hostel to youth hostel but also the people who stay in them.

City youth hostels are much preferred by schoolboys and girls and school outings. There are also a lot of loners who hitch-hike from one major city to the next in Europe.

The trend today is, however, for more and more clubs and associations to hold their conferences in youth hostels.

The picture is different in the countryside. Many groups stay at youth hostels in the country for holidays, particularly church groups and associations linked to a charity. They are cyclist groups or young people travelling on mopeds.

There is a trend noticeable here also; family holidays that have been much publicised by the youth hostel organisation.

Many families regard a holiday in a youth hostel in beautiful surroundings they were told: "You can have one friend, but make sure you don't get pregnant."

Thinking of her training Ingrid Baeck

... really bothered much, "but we were happy when, at the end of a year, almost everyone of us had a steady friend. From then on we were taboo for the others."

Financially the youth hostel holiday for the Essen family was a very good deal: the parents had to pay DM 1,935 for two weeks bed, breakfast and evening meal for themselves and their eight children. No charge was made for the two youngest, aged under four.

The youth hostel idea is 68 years old. In 1909 elementary schoolteacher Richard Schirrmann was taken unaware by a summer shower while out hiking with his class in the Brühlal.

The local village teacher came to the rescue and let Herr Schirrmann's pupils stay the night in the village school.

She has had the training every fully-trained soldier has had. She commanded a supply and transport unit.

dpa

(Nordwest Zeitung, Oldenburg, 22 October 1987)

Continued from page 14

When she arrived in the morning she learned to pitch her voice in command higher and sometimes she put a recruit under arrest.

She finds nothing extraordinary in all this. She has been used to the military life since she was a child. Her father was a major in the regular army.

She admits that her venture into the armed forces has given her a great deal of pleasure. She is proud of her unfeminine profession.

When she attracts everyone's attention at an official evening reception, wearing a long, blue evening gown, it is very pleasant, she says.

Active senior female officers in the Bundeswehr make sure that their femininity is obvious in their uniforms, said Dr Ranildis Genius-Herrguth, a colonel in rank and head of the neurological and psychiatric department at the main military hospital at Koblenz.

She was also a pioneer when, ten years ago, the Bundeswehr admitted women for a career as officers in the military medical service.

Unlike the young Belgian women Dr Genius-Herrguth did not have to go through a period of basic military training.

She has a short-service commission

and was shown when she joined up the differences in rank, brisk forms of command, and was told how much of her hair could show from under her helmet.

Ute Kaltwasser

(Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 26 October 1987)

Continued from page